



VRÖ – Neuigkeiten vom Donnerstag, 02. Februar 2012

- ▶ **Österreichische Schulklasse für Skype-Tandem gesucht**  
Frau Жывак ist Deutschlehrerin in Rudny (nördliches Kasachstan). Für ein Tandem sucht sie eine interessierte österreichische Schulklasse. Frau Жывак stellt sich den Austausch so vor, dass die (russischsprachige) kasachische Schulklasse sowie die österreichische Schulklasse gleichzeitig in einem Computerraum online sind, und sich jeweils zwei Schüler via Skype austauschen. Bei Interesse wird um direkte Kontaktaufnahme mit Frau Жывак (auf Deutsch oder Russisch) gebeten: [valeri-star@mail.ru](mailto:valeri-star@mail.ru)
  
- ▶ **Multiplikatoren Ausbildung für die Reifeprüfungsreform – Fazit 2. Modul 31.1./1.2.2012:**  
Nachdem die Vertreterin für Russisch aus persönlichen Gründen nicht teilnehmen konnte, wurde von Seiten des BIFIE kein Ersatz zugelassen. Problematisch ist, dass Russisch- und Kroatischlehrer im Allgemeinen nicht automatisch zu den Tagungen eingeladen werden. Dankenswerterweise berichtete die Leiterin der ARGE-Kroatisch.  
**1. Bewertungsraster:** [Download](#) (nach Einloggen auf dem Russischlehrerforum) bzw. [BIFIE](#)  
Für Schularbeiten und Maturaarbeiten wird der Bewertungsraster verpflichtend sein. Da Grammatik und Rechtschreibung nur mehr weniger als 16% der Note ausmachen, wird die Bewertung der Schülerarbeiten ganz anders als bisher erfolgen müssen (wenn „Verständlichkeit“ herausragendes Kriterium ist, dann spielt es keine Rolle, ob „ich schreibe einen Brief“ oder „ich schreibst einen Brief“ geschrieben wird). Die Schüler werden den Raster kennen. Berufungen könnten auch für bessere Noten als Genügend angesichts eines Numerus Clausus üblich werden.  
Kriterien der Bewertung der Schülerarbeiten:
  - Erfüllung der Aufgabenstellung
  - Aufbau und Layout
  - Spektrum sprachlicher Mittel
  - SprachrichtigkeitDer Bewertungsraster wurde auf der Tagung anhand von Schülerarbeiten angewandt. Es wäre aber mehr als ein Tag dafür nötig gewesen. Eine Schulung von Lehrern müsste deshalb 2 Tage dauern.  
**2. Erstellung von Schreibaufträgen:**  
Allein zwei Aspekte verdeutlichen, dass hier in ungewohnter Weise gearbeitet werden muss:  
a) die Bulletpoints müssen so formuliert werden, dass sie gleichgewichtig vom Schüler behandelt werden können (bei 270 Wörtern je etwa 90 pro Bulletpoint)  
b) Schreibaufträge für A2 und B1 müssen unterschiedlich formuliert werden.
  
- ▶ Schulf (schulübergreifende Lehrerfortbildungsveranstaltung): 682kts0102, am **14.3.2012, 14-17 Uhr**, Thema: **Korrigieren der Maturaarbeiten mit dem ab 2014 vorgeschriebenen Beurteilungsraster - nur für AHS mit schriftlicher Matura in Russisch**  
Anmeldung nicht über PH Online, sondern über den Russischlehrerverband [admin\(@\)russischlehrer.at](mailto:admin(@)russischlehrer.at) bis Ende Februar, Veranstaltungsort. GRg1 Gymnasium Stubenbastei, Festsaal
  
- ▶ **Anmeldung bis 12.2.2012**  
6612EEL018: [Matura Russisch: Erstellen von Hörbeispielen](#) (am 8.6. im Schottengymnasium)

- ▶ Sommerseminar St. Petersburg – teilfinanziert vom BMUKK [Anmeldung](#) bis 20. Februar 2012
- ▶ [Reifeprüfungsverordnung](#) wurde in Begutachtung geschickt. Die Begutachtungsfrist für Einsprüche läuft bis 6. März 2012. Der VRÖ wird eine Eingabe machen, wenn von Seiten der Russischlehrer Einwände kommen. (Information von [www.oepu.at](http://www.oepu.at), [Erläuterungen zur AHS](#))
- ▶ **Jobangebot Universität Graz** <http://jobs.uni-graz.at/de/MB/26/99>: Projektmanagement (Organisation und Verwaltung) des Marie Curie-Projekts „Politics of Memory and Memory Cultures of the Russian-Ottoman War 1877/1878: From Divergence to Dialogue“, längere wissenschaftliche Aufenthalte im Rahmen des Projekts in Südrussland, Armenien
- ▶ Ausschreibung: Sommerprogramm in **Europastudien, April-Juli 2012 in Kaliningrad**, [Bewerbung](#) bis 29.2.2012
- ▶ Stellenausschreibung der Universität des Saarlandes: Lehrkraft für besondere Aufgaben (Russisch)